

Le 8e (bill n° 105) tendant à faire droit à Arthur Beldon Morrison;

Le 9e (bill n° 106) tendant à faire droit à George Edward Sharp;

Le 10e (bill n° 107) tendant à faire droit à Marjorie Morton;

Le 11e (bill n° 108) tendant à faire droit à William Ernest Hampson.

3e LECTURE

Après examen sommaire, en comité général, le divers projets de loi d'intérêt privé.

Le 1er (bill n° 26) Loi concernant un brevet de Walter Williams;

Le 2e (bill n° 48) tendant à faire droit à George Thomas Grigor;

Le 3e (bill n° 49) tendant à faire droit à Ethel May Sherriff;

Le 4e (bill n° 50) tendant à faire droit à Max Arno Frind;

Le 5e (bill n° 51) tendant à faire droit à Elizabeth Burns;

Le 6e (bill n° 52) tendant à faire droit à Fred Herdman Ogden;

Le 7e (bill n° 53) tendant à faire droit à Marion Gooderham Smith.

Le 8e (bill n° 54) tendant à faire droit à Edith Mary Wiles;

Le 9e (bill n° 55) tendant à faire droit à Annie Kate Winch;

Le 10e (bill n° 56) tendant à faire droit à Florence Kate Coutts;

Le 11e (bill n° 57) tendant à faire droit à George Kerr Jess;

Le 12e (bill n° 58) tendant à faire droit à Thomas Almer Shields;

Le 13e (bill n° 59) tendant à faire droit à Roderick James Ellis;

Le 14e (bill n° 60) tendant à faire droit à Florence Mann;

Le 15e (bill n° 61) tendant à faire droit à Samuel John Pegg, junior;

Le 16e (bill n° 63) tendant à faire droit à Izzie Klinmentz (aussi connu sous le nom d'Izzie Climans);

Le 17e (bill n° 64) tendant à faire droit à John Hutchinson Durnam;

Le 18e (bill n° 65) tendant à faire droit à Richards James Wright;

Le 19e (bill n° 66) tendant à faire droit à Mary Ellen Ayre;

Le 20e (bill n° 67) tendant à faire droit à Helen Marie Pritchard.

M. l'ORATEUR: Puis-je demander à la Chambre si je ne pourrais pas réunir en une seule les motions pour la troisième lecture de ces projets de loi afin d'épargner du temps?

Quelques VOIX. Adopté.

[L'hon. M. Stevens.]

M. l'ORATEUR: Avec la permission de la Chambre, il est proposé par l'honorable M. McGiverin, appuyé par M. Mackinnon, que ces bills soient lus pour la troisième fois. Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

L'hon. M. LAPOINTE: Sur division.

M. l'ORATEUR: Adoptés sur division.

2e DELIBERATION DU PROJET DE LOI RELATIF A LA BRITISH CONSOLIDATED INSURANCE CORPORATION

M. IRVINE propose la 2e lecture et l'adoption des modifications apportées par le Sénat au projet de loi (bill n° 34), constituant en corporation la British Consolidated Insurance Corporation.

L'hon. M. LAPOINTE: L'honorable député voudra-t-il nous dire quelles sont ces modifications?

M. l'ORATEUR: Je vois par le texte anglais du projet de loi modifié que le seul changement en est un de terminologie; le mot "insurance" est remplacé par le mot "assurance" à deux endroits.

M. IRVINE: C'est le seul changement.

M. l'ORATEUR: Avec cette assurance, plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion? (La motion est adoptée.)

DISCUSSION DES VOIES ET MOYENS DU BUDGET

La Chambre se forme de nouveau en comité des voies et moyens.

Tarif douanier—591. Chariots de ferme, traîneaux de ferme, camions de chantier, traîneaux de chantier et parties complètes; tarif de préférence britannique, 5 p. 100; tarif intermédiaire, 10 p. 100; tarif général, 10 p. 100.

M. HOEY: Y a-t-il quelque modification pour les chariots de ferme?

L'hon. M. ROBB: Non; la seule modification est qu'on ajoute les mots "traîneaux de ferme".

(L'article est adopté.)

Tarif douanier—591a. Chariots à marchandises, camions et traîneaux, n.a.d., et parties complètes: tarif de préférence britannique, 17½ p. 100; tarif intermédiaire, 25 p. 100; tarif général, 25 p. 100.

L'hon. M. ROBB: Le seul changement est d'ajouter les mots "n.a.d."

(L'article est adopté.)

La résolution est adoptée.

DRAWBACKS

3. Résolu que l'annexe B du tarif des douanes de 1907 soit modifiée en décrétant que les numéros, désignations et taux de drawback des droits de douane suivants soient insérés à ladite annexe B.